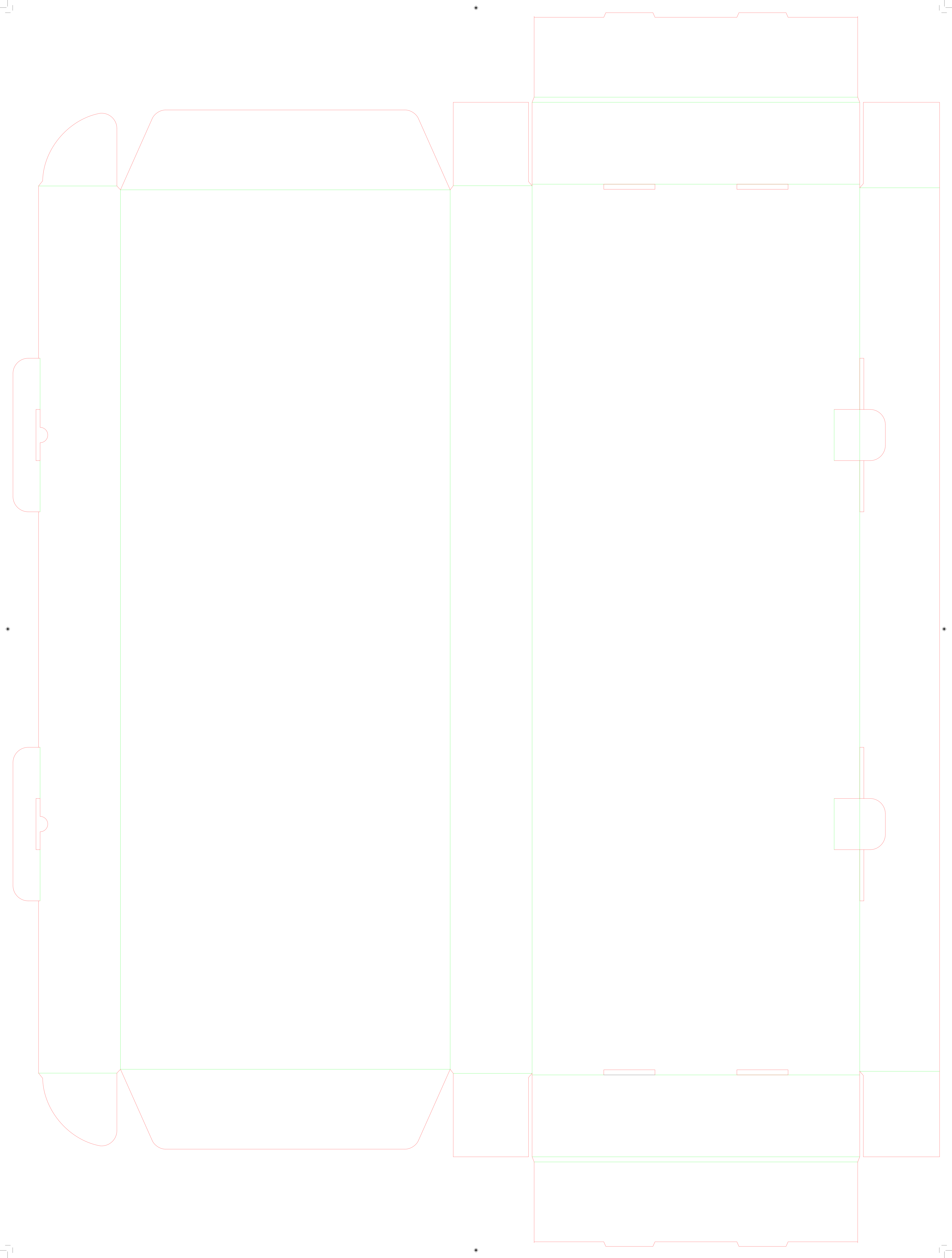




wirquin



AJUSTABLE

MIX AIR

THERMOSTATIQUE
38°
SAFETYCOLONNE
COLUMNRIMINI
Confort

5

1.50 M

NETTOYAGE
FACILEINSTALLATION
FACILEHAUTE
RÉSISTANCE

ÉCONOMIE D'EAU

MIX AIR

ACS

wirquin

COLONNE
COLUMNRIMINI
Confort

5

1.50 M

NETTOYAGE
FACILEINSTALLATION
FACILEHAUTE
RÉSISTANCECOLONNE
COLUMN

RIMINI Confort

FR - CONFORT & DESIGN : douche 5 jets puissants et constants, flexible anti-torsion.
NETTOYAGE FACILE : nettoyage rapide et facile par simple passage du doigt sur les buses anti-calcaire.
INSTALLATION FACILE : entraxe des patères réglable.
HAUTE RÉSISTANCE : résiste à 200 h de brouillard salin.
Flexible résiste à 50 kg de traction.
ECONOMIE D'EAU : bulles d'air insufflées dans le jet d'eau pour réduire la consommation d'eau et pour apporter du confort tout en conservant un débit constant.

EN - CONFORT & DESIGN: Hand shower with 5 intense and constant spray, rotating shower head, anti-twist hose.
EASY CLEANING: Easy and quick cleaning by simple finger running over the anti-limestone nozzles.
EASY INSTALLATION: Variable center distance to adjust the fixation to the wall.
HIGH RESISTANCE: Withstands 200 h salt spray testing. Shower hose withstands 50 kg tensile strength.
WATER ECONOMY: Air bubbles are blown into the jet allowing water saving and comfort without loss of efficiency.

NL - CONFORT & DESIGN: Handdouche met 5 intense en constante spray, draaibare douchekop, anti-torsie slang.
BEVROUDIGE REINIGING: Envoudige en snelle reiniging door met de vinger over de anti-kalk diffusoren lopen te wijzen.
BEVROUDIGE INSTALLATIE: variabele afstand tussen muurbevestigingen.
HOOG WEERSTANDA: Bestand tegen 200 uur zoutnevel. Flexibele weerstand tot 50 kg trekkracht.
WATERBESPARING: Aan de handdouche is een doortoombegrenzener toegevoegd om water te besparen zonder aan efficiëntie in te boeten.

ES - CONFORT Y DISEÑO: Teleducha 5 jets potente y constante, cabezal orientable, flexible con sistema anti-torsión.
FÁCIL LIMPIEZA: Mantenimiento fácil y rápido simplemente pasando el dedo sobre los difusores anti-calc.
FÁCIL INSTALACIÓN: Distancia entre los centros variable para ajustar la fijación a la pared.
GRAN RESISTENCIA: Resiste a 200h de niebla salina neutra. Resistencias flexibles a 50 kg de tracción.
ECONOMÍA DE AGUA: Se soplan burbujas de aire en el chorro para permitir el ahorro de agua y el confort sin pérdida de eficiencia.

IT - CONFORT & DESIGN: Doccetta 5 getti forte e costante, soffione orientabile, flessibile antitorione.
PULIZIA FACILE: Pulizia rapida e facile passando semplicemente le dita sugli ugelli anticalcare.
INSTALLAZIONE FACILE: Intersasso degli attacchi a muro regolabile.
ALTA RESISTENZA: Resistente a 200 ore di nebbia salina. Resistências flexíveis a 50 kg de tracción.
PARSAIMO IDRICO: Le bolle d'aria vengono soffiate nel getto consentendo il risparmio idrico e il confort, senza perdita di efficienza.

PT - CONFORT & DESIGN: Chuveiro 5 jatos potente e constante, crivo de cabeça orientável, flexível anti-torção.
MANUTENÇÃO FACIL: Limpeza rápida e fácil com uma simples passada dos dedos nos bicos anticalcário.
INSTALAÇÃO FACIL: centro ajustável.
ALTA RESISTÊNCIA: Resiste a 200 h de nevoeiro salino. Resistências flexíveis com 50 kg de tração.
ECONOMIA DE AGUA: As bolhas de ar são sopradas para dentro do jato permitindo poupar água e conforto sem perda de eficiência.

DE - KOMFORT & DESIGN: Handbrause mit 5 kraftvollen und konstante Strahl, verschiebbarer Kopf, verdrehbarer Schlauch.
EINFACHE BEIENIGUNG: Schnelle und bequeme Reinigung durch Kalkschutzhose, einfach mit dem Finger darübereinführen.
EINFACHE INSTALLATION: Einstellbarer Mittenabstand der Haken.
SEHR WIDERSTANDSFÄHIG: Hart 200 Stunden Salznebel stand. Flexible Resista bei 50 kg Zugkraft.

PL - KOMFORT & DESIGN: Sluchawka przyciskowa z 5 intensywnymi i stałym strumieniem, przesuwalnym głowicą, sztywną z zawłokami od przekręcania.
LĘGKA MYCIE: Łatwa i szybka czyszczenie przez proste przesunięcie palcem po przeciwkierunkowej szczeliny.
LĘGKA USTANOWIENIE: Regulowalne odległość od środka w celu dopasowania mocowania do ściany.
WYSOKA ODPORNOŚĆ: Wytrzymałe 200 godzin testu mgły solnej.
OSZCZĘDNOŚĆ WODY: Dostępną jest przysiężnica zatrzymująca strumienia wody podczas brania prysznica, po włączeniu tej funkcji może nadal płynąć słaby strumień, co sygnalizuje, że zawór pozostaje otwarty.

RO - CONFORT & DESIGN : Pară de dus cu 5 jeturi de apă cu 5 jeturi intense și constante, cap de dus rotativ, furcun anti-torsiune.
CURĂȚARE USUȘĂ: Curățare ușoară și rapidă prin simpla trecere a degetului peste duzele anti-calcar.
INSTALARE USUȘĂ: Distanța centrală variabilă pentru a ajusta fixarea pe perete.
REZISTENȚĂ ÎNALTĂ: Rezistă la testarea prin pulverizare cu sare timp de 200 h. Resistă flexibilă la 50 kg de tracțiune.
ECONOMIA DE APĂ: Bulile de aer sunt suflate în jet, permițând economisirea apei și confortul fără pierdere de eficiență.

RU - КОМФОРТ И ДИЗАЙН: Ручной душ с 5 постоянными и интенсивными распылениями струи, перемещаемой головкой душа, шланг с защитой от перекручивания.
ЛЕГКАЯ ЧИСТКА: Легкая и быстрая чистка, достаточно провести пальцем по противокислотной щели.
ЛЕГКАЯ УСТАНОВКА: Регулируемое межосевое расстояние для регулировки крепления к стене.
ВЫСОКАЯ ПРОЧНОСТЬ: Выдерживает 200 часов теста солевой туманной. Выдерживает силу натяжения до 50 кг.
ЭКОНОМИЯ ВОДЫ: Водяная струя обогащается воздушными пузырьками, что позволяет экономить воду и получать повышенный комфорт без потери эффективности.

FR - Douche 5 jets en ABS chromé. Débit 10L/min.
EN - 5 jet chromed ABS hand shower. Flow rate 10L/min.
NL - 5-Stral Handbrause ABS-ventroot. Anti-kalk stroomregelaar. Debit: 10L/min.
ES - Teleducha 5 chorros de ABS cromado. Difusores con sistema anti-calc. Caudal: 10L/min.
IT - Doccetta 5 getti in ABS cromato. Ugelli anticalcare. Portata d'acqua 10L/min.
PT - Chuveiro 5 jatos em ABS cromado. Jatos anticalcários. Débito: 10L/min.
DE - Handbrause mit 5 strahl aus verchromtem ABS. Kalkschutzhose. Durchfluss 10L/min.
PL - Sluchawka 5 przyciskowa chromowanego ABS. Dyfuzor antykalenim. Natężenie przepływu 10L/min.
RO - Pară de dus cu 5 jeturi ABS cromat. Buză anti-calc. Debit 10L/min.
RU - Ручной душ с 5 распылениями ABS. Противокислотная щель. Скорость потока 10 л/мин.

FR - Flexible de 1,50 m en inox chromé. Double agrafage, anti-torsion. Résiste à 50 kg de traction.
EN - 1,50 chromed stainless steel flexible hose, double fastening, anti-twist. Withstands 50 kg.
NL - 1,50 m verchromde roestvrijstalen slang, dubbel gefeffens, anti-torsie. Bestand tegen 50 kg trekkracht.
ES - Flexible de 1,50m de inox cromado. Difusores con sistema anti-calc. Caudal: 10L/min.
IT - Doccetta 1,50m in acciaio inox cromato, doppia aggatura, antitorione. Resistente 50 kg alla trazione.
PT - Flexível 1,50 m em inox cromado. Dupla agarragem, anti-torção. Resista a 50 kg de tração.
DE - Schlauch 1,50 m aus verchromtem Edelstahl. Doppel gefestigt, verdrehicher. Einstellbarer Abstand der Befestigungshaken.
PL - Elastyczny węz ze stali nierdzewnej chromowanej o długości 1,5 m, węzł o podwójnym sprężeniu, antypręgnię. Wytrzymałe 50 kg nacisku.
RO - Furcun din oțel inoxidabil cromat 1,50i, capată dublă, anti-torsiune. Resista la 50 kg.
RU - Шланг 1,50 м из хромированной нержавеющей стали, двойное крепление, защита от перекручивания. Выдерживает силу натяжения до 50 кг.

FR - Barre en laiton chromé de 88 cm. Entraxe patères de fixation réglable.
EN - Chromed brass rail - 88 cm. Variable center distance to adjust the fixation to the wall.
NL - Verchromd messing stang van 88 cm. Variabele afstand tussen de muurbevestigingen.
ES - Barra de latón cromado - 88 cm. Distancia entre los centros variable para ajustar la fijación a la pared.
IT - Barra in ottone cromato 88cm. Intersasso degli attacchi a muro regolabile.
PT - Barra de latão cromado de 88 cm. Fixação à parede pelo centro ajustável.
DE - 88 cm lange verchromte Messingstange. Einstellbarer Abstand der Befestigungshaken.
PL - Chromowany mosiężny drążek - 88 cm. Regulowane odległość między środkami w celu dopasowania mocowania do ściany.
RO - Săni din alam cromată - 88 cm. Distanță centrală variabilă pentru a ajusta fixarea pe perete.
RU - Стойка из хромированной латуни длиной 88 см. Регулируемое межосевое расстояние для регулировки крепления к стене.

FR - Cartouche thermostatique Vermet™ fabriquée en France. Système de régulation anti-calcair. Brûlures à 38°.
EN - Vermet™ thermostatic cartridge. 100% made in France. 38° Anti-lackflow tap.
NL - Thermostatisch patroon Vermet™. 100% vervaardigd in Frankrijk. 38° Terugslagklep.
ES - Cartucho termostático Vermet™. 100% fabricado en Francia. 38° Válvula antirretorno.
IT - Cartuccia termostatica Vermet™. 100% fabbricata in Francia. 38° Valvola antirritorno.
PT - Cartucho termostático Vermet™. 100% fabricada em França. Sistema de segurança anti-primadura a 38 °C.
DE - Vermet™ Thermostalkartusche. hergestellt in Frankreich. System Verbrühschutzsperre bei 38°.
PL - Głowica termostacyjna Vermet™ wyprodukowana w Francji. System blokady zapobiegającej poparzeniu przy 38°.
RO - Cartus termostatic Vermet™. Sistem de protecție la arsură cu oprit la 38°.
RU - Термостатический картридж Vermet™. Система блокировки для защиты от ожогов при температуре 38°.

FR - Porte savon.
EN - Soap holder.
NL - Zeephouder.
ES - Porta jabón.
IT - Porta sapone.
PT - Saboneteira.
DE - Seifenschale.
PL - Uchwył na mydło.
RO - Suport pentru săpun.
RU - Подставка для мыла.

FR - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
EN - For cleaning chrome products please follow the instructions on our website.
NL - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
ES - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
IT - Per la pulizia degli prodotti cromati, seguire le istruzioni sul sito internet.
PT - Para limpar os produtos cromados, seguir as instruções do site internet.
DE - Für polieren der chromierten Produkte, folgen Sie den Anweisungen auf der Website.
PL - Dla czyszczenia produktów chromowanych, prosimy o zapoznanie się z instrukcją na stronie internetowej.
RO - Pentru curățarea produselor cromate, urmați instrucțiunile de pe site-ul nostru.
RU - Для чистки хромированных изделий, пожалуйста, ознакомьтесь с инструкцией на нашем сайте.

FR - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
EN - For cleaning chrome products please follow the instructions on our website.
NL - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
ES - Para limpiar los productos cromados, seguir las instrucciones del sitio internet.
IT - Per la pulizia degli prodotti cromati, seguire le istruzioni sul sito internet.
PT - Para limpar os produtos cromados, seguir as instruções do site internet.
DE - Für polieren der chromierten Produkte, folgen Sie den Anweisungen auf der Website.
PL - Dla czyszczenia produktów chromowanych, prosimy o zapoznanie się z instrukcją na stronie internetowej.
RO - Pentru curățarea produselor cromate, urmați instrucțiunile de pe site-ul nostru.
RU - Для чистки хромированных изделий, пожалуйста, ознакомьтесь с инструкцией на нашем сайте.

FR - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
EN - For cleaning chrome products please follow the instructions on our website.
NL - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
ES - Para limpiar los productos cromados, seguir las instrucciones del sitio internet.
IT - Per la pulizia degli prodotti cromati, seguire le istruzioni sul sito internet.
PT - Para limpar os produtos cromados, seguir as instruções do site internet.
DE - Für polieren der chromierten Produkte, folgen Sie den Anweisungen auf der Website.
PL - Dla czyszczenia produktów chromowanych, prosimy o zapoznanie się z instrukcją na stronie internetowej.
RO - Pentru curățarea produselor cromate, urmați instrucțiunile de pe site-ul nostru.
RU - Для чистки хромированных изделий, пожалуйста, ознакомьтесь с инструкцией на нашем сайте.

FR - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
EN - For cleaning chrome products please follow the instructions on our website.
NL - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
ES - Para limpiar los productos cromados, seguir las instrucciones del sitio internet.
IT - Per la pulizia degli prodotti cromati, seguire le istruzioni sul sito internet.
PT - Para limpar os produtos cromados, seguir as instruções do site internet.
DE - Für polieren der chromierten Produkte, folgen Sie den Anweisungen auf der Website.
PL - Dla czyszczenia produktów chromowanych, prosimy o zapoznanie się z instrukcją na stronie internetowej.
RO - Pentru curățarea produselor cromate, urmați instrucțiunile de pe site-ul nostru.
RU - Для чистки хромированных изделий, пожалуйста, ознакомьтесь с инструкцией на нашем сайте.

FR - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
EN - For cleaning chrome products please follow the instructions on our website.
NL - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
ES - Para limpiar los productos cromados, seguir las instrucciones del sitio internet.
IT - Per la pulizia degli prodotti cromati, seguire le istruzioni sul sito internet.
PT - Para limpar os produtos cromados, seguir as instruções do site internet.
DE - Für polieren der chromierten Produkte, folgen Sie den Anweisungen auf der Website.
PL - Dla czyszczenia produktów chromowanych, prosimy o zapoznanie się z instrukcją na stronie internetowej.
RO - Pentru curățarea produselor cromate, urmați instrucțiunile de pe site-ul nostru.
RU - Для чистки хромированных изделий, пожалуйста, ознакомьтесь с инструкцией на нашем сайте.

FR - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
EN - For cleaning chrome products please follow the instructions on our website.
NL - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
ES - Para limpiar los productos cromados, seguir las instrucciones del sitio internet.
IT - Per la pulizia degli prodotti cromati, seguire le istruzioni sul sito internet.
PT - Para limpar os produtos cromados, seguir as instruções do site internet.
DE - Für polieren der chromierten Produkte, folgen Sie den Anweisungen auf der Website.
PL - Dla czyszczenia produktów chromowanych, prosimy o zapoznanie się z instrukcją na stronie internetowej.
RO - Pentru curățarea produselor cromate, urmați instrucțiunile de pe site-ul nostru.
RU - Для чистки хромированных изделий, пожалуйста, ознакомьтесь с инструкцией на нашем сайте.

FR - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
EN - For cleaning chrome products please follow the instructions on our website.
NL - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
ES - Para limpiar los productos cromados, seguir las instrucciones del sitio internet.
IT - Per la pulizia degli prodotti cromati, seguire le istruzioni sul sito internet.
PT - Para limpar os produtos cromados, seguir as instruções do site internet.
DE - Für polieren der chromierten Produkte, folgen Sie den Anweisungen auf der Website.
PL - Dla czyszczenia produktów chromowanych, prosimy o zapoznanie się z instrukcją na stronie internetowej.
RO - Pentru curățarea produselor cromate, urmați instrucțiunile de pe site-ul nostru.
RU - Для чистки хромированных изделий, пожалуйста, ознакомьтесь с инструкцией на нашем сайте.

FR - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
EN - For cleaning chrome products please follow the instructions on our website.
NL - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
ES - Para limpiar los productos cromados, seguir las instrucciones del sitio internet.
IT - Per la pulizia degli prodotti cromati, seguire le istruzioni sul sito internet.
PT - Para limpar os produtos cromados, seguir as instruções do site internet.
DE - Für polieren der chromierten Produkte, folgen Sie den Anweisungen auf der Website.
PL - Dla czyszczenia produktów chromowanych, prosimy o zapoznanie się z instrukcją na stronie internetowej.
RO - Pentru curățarea produselor cromate, urmați instrucțiunile de pe site-ul nostru.
RU - Для чистки хромированных изделий, пожалуйста, ознакомьтесь с инструкцией на нашем сайте.

FR - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
EN - For cleaning chrome products please follow the instructions on our website.
NL - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
ES - Para limpiar los productos cromados, seguir las instrucciones del sitio internet.
IT - Per la pulizia degli prodotti cromati, seguire le istruzioni sul sito internet.
PT - Para limpar os produtos cromados, seguir as instruções do site internet.
DE - Für polieren der chromierten Produkte, folgen Sie den Anweisungen auf der Website.
PL - Dla czyszczenia produktów chromowanych, prosimy o zapoznanie się z instrukcją na stronie internetowej.
RO - Pentru curățarea produselor cromate, urmați instrucțiunile de pe site-ul nostru.
RU - Для чистки хромированных изделий, пожалуйста, ознакомьтесь с инструкцией на нашем сайте.

FR - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
EN - For cleaning chrome products please follow the instructions on our website.
NL - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
ES - Para limpiar los productos cromados, seguir las instrucciones del sitio internet.
IT - Per la pulizia degli prodotti cromati, seguire le istruzioni sul sito internet.
PT - Para limpar os produtos cromados, seguir as instruções do site internet.
DE - Für polieren der chromierten Produkte, folgen Sie den Anweisungen auf der Website.
PL - Dla czyszczenia produktów chromowanych, prosimy o zapoznanie się z instrukcją na stronie internetowej.
RO - Pentru curățarea produselor cromate, urmați instrucțiunile de pe site-ul nostru.
RU - Для чистки хромированных изделий, пожалуйста, ознакомьтесь с инструкцией на нашем сайте.

5
**NETTOYAGE
FACILE**
**INSTALLATION
FACILE**
**HAUTE
RÉSISTANCE**

PT - CONFORT & DESIGN : Chuveiro 5 jatos potente e constante, crivo de cabeça orientável, flexível anti-torção.
MANUTENÇÃO FACIL: Limpeza rápida e fácil com uma simples passada dos dedos nos bicos anticalcário.
INSTALAÇÃO FACIL: centro ajustável.
ALTA RESISTÊNCIA: Resiste a 200 h de nevoeiro salino. Resistências flexíveis com 50 kg de tração.
ECONOMIA DE AGUA: As bolhas de ar são sopradas para dentro do jato permitindo poupar água e conforto sem perda de eficiência.

DE - KOMFORT & DESIGN: Handbrause mit 5 kraftvollen und konstante Strahl, verschiebbarer Kopf, verdrehbarer Schlauch.
EINFACHE BEIENIGUNG: Schnelle und bequeme Reinigung durch Kalkschutzhose, einfach mit dem Finger darübereinführen.
EINFACHE INSTALLATION: Einstellbarer Mittenabstand der Haken.
SEHR WIDERSTANDSFÄHIG: Hart 200 Stunden Salznebel stand. Flexible Resista bei 50 kg Zugkraft.

PL - KOMFORT & DESIGN: Sluchawka przyciskowa z 5 intensywnymi i stałym strumieniem, przesuwalnym głowicą, sztywną z zawłokami od przekręcania.
LATWE CZYSZCZENIE: Łatwe i szybkie czyszczenie przez proste przesunięcie palcem po dyfuzorach antykalenim.
LATWA INSTALACJA: Regulowalne odległość od środka w celu dopasowania mocowania do ściany.
WYSOKA ODPORNOŚĆ: Wytrzymałe 200 godzin testu mgły solnej.
OSZCZĘDNOŚĆ WODY: Dostępny jest przysiężnica zatrzymująca strumienia wody podczas brania prysznica, po włączeniu tej funkcji może nadal płynąć słaby strumień, co sygnalizuje, że zawór pozostaje otwarty.

RO - CONFORT & DESIGN : Pară de dus cu 5 jeturi de apă cu 5 jeturi intense și constante, cap de dus rotativ, furcun anti-torsiune.
CURĂȚARE USUȘĂ: Curățare ușoară și rapidă prin simpla trecere a degetului peste duzele anti-calcar.
INSTALARE USUȘĂ: Distanța centrală variabilă pentru a ajusta fixarea pe perete.
REZISTENȚĂ ÎNALTĂ: Rezistă la testarea prin pulverizare cu sare timp de 200 h. Resistă flexibilă la 50 kg de tracțiune.
ECONOMIA DE APĂ: Bulile de aer sunt suflate în jet, permițând economisirea apei și confortul fără pierdere de eficiență.

RU - КОМФОРТ И ДИЗАЙН: Ручной душ с 5 постоянными и интенсивными распылениями струи, перемещаемой головкой душа, шланг с защитой от перекручивания.
ЛЕГКАЯ ЧИСТКА: Легкая и быстрая чистка, достаточно провести пальцем по противокислотной щели.
ЛЕГКАЯ УСТАНОВКА: Регулируемое межосевое расстояние для регулировки крепления к стене.
ВЫСОКАЯ ПРОЧНОСТЬ: Выдерживает 200 часов теста солевой туманной. Выдерживает силу натяжения до 50 кг.
ЭКОНОМИЯ ВОДЫ: Водяная струя обогащается воздушными пузырьками, что позволяет экономить воду и получать повышенный комфорт без потери эффективности.

FR - Douche 5 jets en ABS chromé. Débit 10L/min.
EN - 5 jet chromed ABS hand shower. Flow rate 10L/min.
NL - 5-Stral Handbrause ABS-ventroot. Anti-kalk stroomregelaar. Debit: 10L/min.
ES - Teleducha 5 chorros de ABS cromado. Difusores con sistema anti-calc. Caudal: 10L/min.
IT - Doccetta 5 getti in ABS cromato. Ugelli anticalcare. Portata d'acqua 10L/min.
PT - Chuveiro 5 jatos em ABS cromado. Jatos anticalcários. Débito: 10L/min.
DE - Handbrause mit 5 strahl aus verchromtem ABS. Kalkschutzhose. Durchfluss 10L/min.
PL - Sluchawka 5 przyciskowa chromowanego ABS. Dyfuzor antykalenim. Natężenie przepływu 10L/min.
RO - Pară de dus cu 5 jeturi ABS cromat. Buză anti-calc. Debit 10L/min.
RU - Ручной душ с 5 распылениями ABS. Противокислотная щель. Скорость потока 10 л/мин.

FR - Flexible de 1,50 m en inox chromé. Double agrafage, anti-torsion. Résiste à 50 kg de traction.
EN - 1,50 chromed stainless steel flexible hose, double fastening, anti-twist. Withstands 50 kg.
NL - 1,50 m verchromde roestvrijstalen slang, dubbel gefeffens, anti-torsie. Bestand tegen 50 kg trekkracht.
ES - Flexible de 1,50m de inox cromado. Difusores con sistema anti-calc. Caudal: 10L/min.
IT - Doccetta 1,50m in acciaio inox cromato, doppia aggatura, antitorione. Resistente 50 kg alla trazione.
PT - Flexível 1,50 m em inox cromado. Dupla agarragem, anti-torção. Resista a 50 kg de tração.
DE - Schlauch 1,50 m aus verchromtem Edelstahl. Doppel gefestigt, verdrehicher. Einstellbarer Abstand der Befestigungshaken.
PL - Elastyczny węz ze stali nierdzewnej chromowanej o długości 1,5 m, węzł o podwójnym sprężeniu, antypręgnię. Wytrzymałe 50 kg nacisku.
RO - Furcun din oțel inoxidabil cromat 1,50i, capată dublă, anti-torsiune. Resista la 50 kg.
RU - Шланг 1,50 м из хромированной нержавеющей стали, двойное крепление, защита от перекручивания. Выдерживает силу натяжения до 50 кг.

FR - Barre en laiton chromé de 88 cm. Entraxe patères de fixation réglable.
EN - Chromed brass rail - 88 cm. Variable center distance to adjust the fixation to the wall.
NL - Verchromd messing stang van 88 cm. Variabele afstand tussen de muurbevestigingen.
ES - Barra de latón cromado - 88 cm. Distancia entre los centros variable para ajustar la fijación a la pared.
IT - Barra in ottone cromato 88cm. Intersasso degli attacchi a muro regolabile.
PT - Barra de latão cromado de 88 cm. Fixação à parede pelo centro ajustável.
DE - 88 cm lange verchromte Messingstange. Einstellbarer Abstand der Befestigungshaken.
PL - Chromowany mosiężny drążek - 88 cm. Regulowane odległość między środkami w celu dopasowania mocowania do ściany.
RO - Săni din alam cromată - 88 cm. Distanță centrală variabilă pentru a ajusta fixarea pe perete.
RU - Стойка из хромированной латуни длиной 88 см. Регулируемое межосевое расстояние для регулировки крепления к стене.

FR - Cartouche thermostatique Vermet™ fabriquée en France. Système de régulation anti-calcair. Brûlures à 38°.
EN - Vermet™ thermostatic cartridge. 100% made in France. 38° Anti-lackflow tap.
NL - Thermostatisch patroon Vermet™. 100% vervaardigd in Frankrijk. 38° Terugslagklep.
ES - Cartucho termostático Vermet™. 100% fabricado en Francia. 38° Válvula antirretorno.
IT - Cartuccia termostatica Vermet™. 100% fabbricata in Francia. 38° Valvola antirritorno.
PT - Cartucho termostático Vermet™. 100% fabricada em França. Sistema de segurança anti-primadura a 38 °C.
DE - Vermet™ Thermostalkartusche. hergestellt in Frankreich. System Verbrühschutzsperre bei 38°.
PL - Głowica termostacyjna Vermet™ wyprodukowana w Francji. System blokady zapobiegającej poparzeniu przy 38°.
RO - Cartus termostatic Vermet™. Sistem de protecție la arsură cu oprit la 38°.
RU - Термостатический картридж Vermet™. Система блокировки для защиты от ожогов при температуре 38°.

FR - Porte savon.
EN - Soap holder.
NL - Zeephouder.
ES - Porta jabón.
IT - Porta sapone.
PT - Saboneteira.
DE - Seifenschale.
PL - Uchwył na mydło.
RO - Suport pentru săpun.
RU - Подставка для мыла.

FR - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
EN - For cleaning chrome products please follow the instructions on our website.
NL - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
ES - Para limpiar los productos cromados, seguir las instrucciones del sitio internet.
IT - Per la pulizia degli prodotti cromati, seguire le istruzioni sul sito internet.
PT - Para limpar os produtos cromados, seguir as instruções do site internet.
DE - Für polieren der chromierten Produkte, folgen Sie den Anweisungen auf der Website.
PL - Dla czyszczenia produktów chromowanych, prosimy o zapoznanie się z instrukcją na stronie internetowej.
RO - Pentru curățarea produselor cromate, urmați instrucțiunile de pe site-ul nostru.
RU - Для чистки хромированных изделий, пожалуйста, ознакомьтесь с инструкцией на нашем сайте.

FR - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
EN - For cleaning chrome products please follow the instructions on our website.
NL - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
ES - Para limpiar los productos cromados, seguir las instrucciones del sitio internet.
IT - Per la pulizia degli prodotti cromati, seguire le istruzioni sul sito internet.
PT - Para limpar os produtos cromados, seguir as instruções do site internet.
DE - Für polieren der chromierten Produkte, folgen Sie den Anweisungen auf der Website.
PL - Dla czyszczenia produktów chromowanych, prosimy o zapoznanie się z instrukcją na stronie internetowej.
RO - Pentru curățarea produselor cromate, urmați instrucțiunile de pe site-ul nostru.
RU - Для чистки хромированных изделий, пожалуйста, ознакомьтесь с инструкцией на нашем сайте.

FR - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
EN - For cleaning chrome products please follow the instructions on our website.
NL - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
ES - Para limpiar los productos cromados, seguir las instrucciones del sitio internet.
IT - Per la pulizia degli prodotti cromati, seguire le istruzioni sul sito internet.
PT - Para limpar os produtos cromados, seguir as instruções do site internet.
DE - Für polieren der chromierten Produkte, folgen Sie den Anweisungen auf der Website.
PL - Dla czyszczenia produktów chromowanych, prosimy o zapoznanie się z instrukcją na stronie internetowej.
RO - Pentru curățarea produselor cromate, urmați instrucțiunile de pe site-ul nostru.
RU - Для чистки хромированных изделий, пожалуйста, ознакомьтесь с инструкцией на нашем сайте.

FR - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
EN - For cleaning chrome products please follow the instructions on our website.
NL - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
ES - Para limpiar los productos cromados, seguir las instrucciones del sitio internet.
IT - Per la pulizia degli prodotti cromati, seguire le istruzioni sul sito internet.
PT - Para limpar os produtos cromados, seguir as instruções do site internet.
DE - Für polieren der chromierten Produkte, folgen Sie den Anweisungen auf der Website.
PL - Dla czyszczenia produktów chromowanych, prosimy o zapoznanie się z instrukcją na stronie internetowej.
RO - Pentru curățarea produselor cromate, urmați instrucțiunile de pe site-ul nostru.
RU - Для чистки хромированных изделий, пожалуйста, ознакомьтесь с инструкцией на нашем сайте.

FR - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
EN - For cleaning chrome products please follow the instructions on our website.
NL - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
ES - Para limpiar los productos cromados, seguir las instrucciones del sitio internet.
IT - Per la pulizia degli prodotti cromati, seguire le istruzioni sul sito internet.
PT - Para limpar os produtos cromados, seguir as instruções do site internet.
DE - Für polieren der chromierten Produkte, folgen Sie den Anweisungen auf der Website.
PL - Dla czyszczenia produktów chromowanych, prosimy o zapoznanie się z instrukcją na stronie internetowej.
RO - Pentru curățarea produselor cromate, urmați instrucțiunile de pe site-ul nostru.
RU - Для чистки хромированных изделий, пожалуйста, ознакомьтесь с инструкцией на нашем сайте.

FR - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
EN - For cleaning chrome products please follow the instructions on our website.
NL - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
ES - Para limpiar los productos cromados, seguir las instrucciones del sitio internet.